

## LALIZAS Foam Lifejackets, SOLAS/MED-MER

### Donning Instructions

In an emergency situation, there is not enough time to learn how the mechanism of the equipment works properly. Therefore, it is advised that the user has practiced beforehand, in order to become familiar with the use and features of the lifejacket.

**Important! If using a lifejacket suitable for infants / children, ensure the infant / child is properly fitted with the lifejacket and that it is securely tightened.**

To don the lifejacket (or assist an infant/child to wear the lifejacket) follow the below steps:

1. Remove the lifejacket from the storage bag. Open the buckle.
2. Put the lifejacket on over your head.
3. Fasten the buckles.
4. Tighten the waist belt.
5. If the model of the lifejacket has crotch strap, follow the steps below:
  - a) Pass the strap between the legs and fasten the buckle.
  - b) Adjust the strap.

For more specific information, please refer to the below pictures:

### 70176 LALIZAS Foam Lifejacket Advanced, SOLAS/MED-MER (Infant)



**Step 1**  
Unclip both buckles of the lifejacket.



**Step 2**  
Wear the lifejacket just as you would wear a jacket.



**Step 3**  
Clip together both buckles of the lifejacket.



**Step 4**  
Pull the strap until it is perfectly adjusted around your waist.



### 70177 & 70178 LALIZAS Foam Lifejacket Advanced, SOLAS/MED-MER (Child & Adult)



**Step 1**  
Unclip both buckles of the lifejacket. Unpack the lifejacket.



**Step 2**  
Wear the lifejacket just as you would wear a jacket.



**Step 3**  
Clip together both buckles of the lifejacket.



**Step 4**  
Pull the strap until it is perfectly adjusted around your waist.

72214, 72215, 722141 & 722151 LALIZAS Foam Folding Lifejacket Compact, SOLAS/MED-MER/TC (Adult & Child)



**Step 1**

Unclip both buckles of the lifejacket. Unpack the lifejacket.



**Step 2**

Pull the lifejacket over your head.



**Step 3**

Fasten the buckle and tighten the waist belt.



**Step 4**

**IMPORTANT:** Always use crotch strap. Pass the strap between the legs and fasten the buckle. Adjust the crotch strap.

In an emergency situation, if needed, enter into water feet first while holding the lifejacket.



The Donning Instructions are available in different sizes and can be supplied along with the lifejackets, to be placed on board.

### Storage

The lifejackets must be stored in a dark, clean, and dry area, which can be accessed immediately in case of emergency. Do not compress the lifejackets in storage. Avoid any contact with sharp objects that can damage the lifejacket. Avoid storage in extreme temperature conditions.

### Cleaning

- Rinse the lifejacket with fresh water after use in salty water.
- Let it dry naturally before storing.
- Never use a washing machine or any other drying method to clean your lifejacket.

### Service intervals

SOLAS/MED provisions should be followed. Frequent visual inspection is recommended, as well as checking for any damage (scratches/holes, deterioration) caused on the lifejacket's fabric or on its components (crotch straps/ buckles). If you notice any damage to the lifejacket or to the proper operation of the buckle, do not use the lifejacket and contact LALIZAS or a LALIZAS authorized service station.

### Inspection process

1. Lay the lifejacket on a clean flat surface. Visually check the lifejacket for any damages: small rips, tears, or punctures and chemical or heat burns, broken or damaged stitches. Make sure that the lifejacket is dry before storage.
2. Check the retro reflective tapes to make sure that they are in good condition and adhesive.
3. Check the buckles for proper operation.
4. Make sure that the lifejacket light and the whistle are attached and that the reflective tapes have no signs of deterioration.

Any damage on the outer fabric/surface of the lifejackets or on the accessories (eg: scratch/holes, deterioration, color change or damage to the buckles/ webbings) can affect the performance of the lifejacket. In case you observe any of the above damages on the lifejacket, do not use the lifejacket and contact LALIZAS or a LALIZAS authorized service station.

## Gilets de sauvetage en mousse LALIZAS, SOLAS/MED

### Instructions de mise en place

En situation d'urgence, il n'y a pas assez de temps pour apprendre comment fonctionne correctement le mécanisme de l'équipement. Il est donc conseillé que l'utilisateur ait pratiqué au préalable afin de se familiariser avec l'utilisation et les caractéristiques du gilet de sauvetage.

Important ! Si vous utilisez un gilet de sauvetage adapté aux nourrissons / enfants, aidez l'enfant à mettre correctement le gilet et assurez-vous qu'il soit bien ajusté.

Pour enfiler le gilet de sauvetage (ou aider un nourrisson/enfant à le mettre), suivez les étapes ci-dessous:

1. Retirez le gilet de sauvetage du sac de rangement. Détachez la boucle.
2. Enfilez le gilet par-dessus la tête.
3. Fixez les boucles.
4. Serrez la ceinture de taille.
5. Si le modèle du gilet de sauvetage comporte une sangle d'entrejambe, suivez les étapes ci-dessous :
  - a) Passez la sangle entre les jambes et fixez la boucle.
  - b) Ajustez la sangle.

**Pour des informations plus spécifiques, veuillez vous référer aux images ci-dessous.**

### 70176 Gilet de sauvetage en mousse LALIZAS Advanced, SOLAS/MED (Nourrisson).



**Étape 1**

Détachez les deux boucles du gilet de sauvetage.



**Étape 2**

Enfilez le gilet de sauvetage comme vous porterez un veston.



**Étape 3**

Fixez les deux boucles du gilet



**Étape 4**

Tirez la sangle jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement ajustée autour du taille



### 70177 & 70178 Gilet de sauvetage en mousse LALIZAS Advanced, SOLAS/MED (Enfant & Adulte)



**Étape 1**

Détachez les deux boucles du gilet de sauvetage. Déballez le gilet de sauvetage.



**Étape 2**

Enfilez le gilet de sauvetage comme vous porteriez une veston.



**Étape 3**

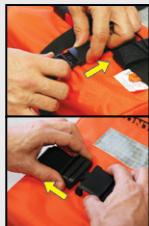
Fixez ensemble les deux boucles du gilet de sauvetage.



**Étape 4**

Tirez la sangle jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement ajustée autour de votre taille.

### 72214, 72215, 722141 & 722151 Gilet de sauvetage en mousse pliable LALIZAS Compact, SOLAS/MED (Adulte & Enfant)



Étape 1

Détachez les deux boucles du gilet de sauvetage. Déballez le gilet de sauvetage.



Étape 2

Passez le gilet de sauvetage par-dessus votre tête.



Étape 3

Fixez la boucle et serrez la ceinture de taille.



Étape 4

IMPORTANT: Utilisez toujours la sangle d'entrejambe. Passez la sangle entre les jambes et fixez la boucle. Ajustez la sangle d'entrejambe.

En situation d'urgence, si nécessaire, entrez dans l'eau pieds en avant en tenant le gilet de sauvetage.



Les instructions de mise en place sont disponibles en différentes tailles et peuvent être fournies avec les gilets de sauvetage, à être placée à bord..

#### Stockage

Les gilets de sauvetage doivent être stockés dans un endroit sombre, propre et sec, qui peut être facilement accessible en cas d'urgence. Ne pas comprimer les gilets de sauvetage pendant le stockage. Evitez tout contact avec des objets pointus pouvant endommager le gilet de sauvetage. Evitez de les stocker dans des conditions de température extrêmes.

#### Nettoyage

- Rincez le gilet de sauvetage à l'eau douce après l'avoir utilisé dans l'eau salée.
- Laissez-le sécher naturellement avant de le stocker.
- N'utilisez jamais de machine à laver ni d'autre méthode de séchage pour nettoyer votre gilet de sauvetage.

#### Intervals de service

Les dispositions SOLAS/MED doivent être respectées. Une inspection visuelle fréquente est recommandée, ainsi qu'une vérification de tout dommage (éraflures/trous, détérioration) sur le tissu du gilet de sauvetage ou sur ses composants (sangles d'entrejambe/boucles). Si vous remarquez des dommages sur le gilet de sauvetage ou sur le bon fonctionnement de la boucle, n'utilisez pas le gilet de sauvetage et contactez LALIZAS ou un centre de service autorisé LALIZAS.

#### Processus d'inspection

1. Placez le gilet de sauvetage sur une surface plane et propre. Vérifiez visuellement le gilet de sauvetage pour tout dommage : petites déchirures, perforations, brûlures chimiques ou thermiques, coutures cassées ou endommagées. Assurez-vous que le gilet de sauvetage est sec avant de le stocker.
2. Vérifiez les bandes rétro-réfléchissantes pour vous assurer qu'elles sont en bon état et adhésives.
3. Vérifiez le bon fonctionnement des boucles.
4. Assurez-vous que la lumière du gilet de sauvetage et le sifflet sont attachés et que les bandes réfléchissantes ne montrent aucun signe de détérioration.

Tout dommage sur le tissu extérieur/surface des gilets de sauvetage ou sur les accessoires (par exemple : rayures/trous, détérioration, changement de couleur ou dommage aux boucles/sangles) peut affecter les performances du gilet de sauvetage. Si vous observez l'un des dommages ci-dessus sur le gilet de sauvetage, ne l'utilisez pas et contactez LALIZAS ou un centre de service autorisé LALIZAS.